

Identificativo Samira: 171108

Titolo opera: Dedica di Lucerio Costituto e Giulio Primino

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONT	Titolo opera	Dedica di Lucerio Costituto e Giulio Primino
FOND	Anno	I/II sec. d.C.
FONE	Epoca	Alto Imperiale
FONX	Note	CIL VI, 215 = 30717 trovata a Roma. Architrave marmoera un tempo ai Musei Vaticani, ora perduta.
PAS	PASSO	
PASO	Testo originale	Vex(illarius) L(ucius) Locer(ius) L(uci) f(ilius) Sab(atina) Constitutus Volaterra / opt(io) C(aius) Iulius C(ai) f(ilius) Cam(ilia) Priminus Ravenna fac(tus) (centurio) / sc(h)olam vetustate corruptam pecunia publica restituendam / [curarunt it]em aed[icula]m de suo marmore adornaverunt.
PAST	Traduzione	Il vessillifero Lucio Locerio Costituito, figlio di Lucio, della tribù Sabatina, di Volterra, l'opzione Gaio Giulio Primino, figlio di Gaio, della tribù Camilia, di Ravenna, divenuto centurione, si occuparono della sede rovinata dalla vecchiaia da restaurare quindi ornarono il suo tempietto col marmo.
PASX	Note	Un membro del corpo dei vigili di origine ravennate con un collega ha commissionato l'arredo marmoreo ed il restauro della sede del proprio corpo.
CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2012
CMPN	Nome	Assorati G.
AN	ANNOTAZIONI	
OSS	Note	Progetto PARSJAD